

96
Catania 18 Maggio 1851
ALLEGATO *McH*
AL N. RACCOLTA
DEL 10/10/2002
Signori,

PROCURA DEL RE

PRESSO

IL TRIBUNALE CIVILE

DELLA

PROVINCIA DI CATANIA

CAR. /

NUM. 2110.

OGGETTO



Al Sig. Sindaco

di

Caracci

Da S. E. il Ministro Segretario di Stato di Grazia e Giustizia con pregiatissima Ministeriale delli 5 Maggio corrente, mi è stato scritto quanto segue — Signore — « La mia « corrispondenza mi ha data occasione di « avvertire che in generale gli Uffiziali dello « Stato Civile non adempiono con esattezza « lo invio allo Uffiziale dello Stato Civile « rispettivo degli estratti di morte delle per- « sone non domiciliate nel Comune ove ces- « sano di vivere, comprendenti, come vuole « la Legge, le esatte annotazioni delle quali- « fiche Onorifiche o di Onorevoli titoli che « lo estinto abbia eventualmente meritato « durante vita, lamentandosi tali manchevo- « lezze segnatamente per quelli Onori legit- « timamente avutisi in grembo allo Ordine « dello Collare di Santa Agata Cavalleresco « Familiare della Serenissima Casa Paternò « in persona del Reggente Gran Mastro lo « Eccellentissimo Cav. re Don Giovanni Pa- « ternò Castello de' Duchi di Carcaci, Prin- « cipe d'Emmanuel « jure maritali », Ordine « già riconosciuto nei Reali Dominj al di là « del Faro, secondo che viene prescritto, « anche dallo art. 85 delle Leggi Civili. E « poicchè codesto inadempimento può essere « cagione di inconvenienti nel ramo dello « Stato Civile in generale e di nocumento « per le Famiglie delli estinti in particolare, « mi è forza interessare le SS. LL. a dare « analoghe istruzioni alli Uffiziali dello Stato « Civile della Provincia rispettiva, onde « curino con esattezza il compimento di « quella obbligazione loro imposta dalle « Leggi.

« Mi accuseranno ricezione della presente ».

Ed io comunico ciò alle SS. LL. interes-
sandoli onde curare la più esatta esecuzione
di quanto è stato ordinato.

Il Giudice ff. da Procuratore del Re.

1. Vespico Vespiano

4.

THE ATTORNEY GENERAL OF THE KING

Given Here in

THE CIVIL TRIBUNAL

of

THE PROVINCE OF CATANIA

Document: 1 Number 7110

Item

To His Worship the Mayor of Carcaci,

Catania, the 18th May 1851

Sir,

By order of His Excellency The Minister The Secretary of State for Justice, I have received a most valuable ministerial decree of the 5th of this month of May as follows - Sir - "My correspondence has given me occasion to notice that in general the Officials of the Registry Office are not complying exactly with the ordinance to the Officials of the Registry Office relating to extracts in respect of the death of persons who are not resident in the Communes in which they expire, including, as the Law requires, an exact record of the honorific qualifications and the honourable titles to which the deceased had come to be entitled during the course of his life and, regrettably, such omissions relate particularly to those Honours legitimately acquired in respect of The Chivalrous and Family Order of The Collar of Saint Agatha of The Most Serene House of Paternò in the person of The Regent Grand Master The Most Excellent Cavaliere Don Giovanni Paternò Castello of the Dukes of Carcaci, Prince of Emmanuel "jure maritali". This Order has been officially recognised in the Royal Domains beyond the Sea and as has also been laid down in Article 85 of The Civil Laws. Since this aforementioned omission may be the cause of inconvenience in that branch of The Registry Office in general and in respect of the documents of the Families of the deceased in particular, I am obliged to bring it to the attention of Their Worships so that they may give appropriate instructions to the Officials of The Registry Office of their respective Province, whereby they may observe punctiliously the compliance with such an obligation as is imposed on them by the Law.

Recipients will kindly acknowledge receipt of this document."

I bring this to the attention of Their Worships so that they may observe the most exact execution of what has been ordered.

From the Magistrate being The Attorney General of The King

(signature)